

# Ласкаво просимо на борт!



Ми хочемо, щоб ви відчували себе  
комфортна на борту MS Finlandia,  
тому ми зібрали інформацію,  
яка може бути для вас корисною!



## РЕЄСТРАЦІЯ

Ви знайдете стійки реєстрації з логотипом Eckerö Line в Гельсинкі на другому поверсі Länsiterminali (Західний термінал) і на першому поверсі в Талліннському А-терміналі. Просимо пред'явити свій паспорт / посвідчення особи і номер замовлення або ваучер нашому співробітнику, щоб отримати посадковий талон. З посадковим талоном ви пройдете через зал очікування та ворота корабля за одну годину до відправлення. Зал очікування в Гельсинкі на тому ж поверсі, що і реєстрація, а в Таллінні – на один поверх вище. Реєстрація закривається за 30 хвилин до відправлення, тому обов'язково будьте в терміналі вчасно.

## НА КОРАБЕЛЬ!

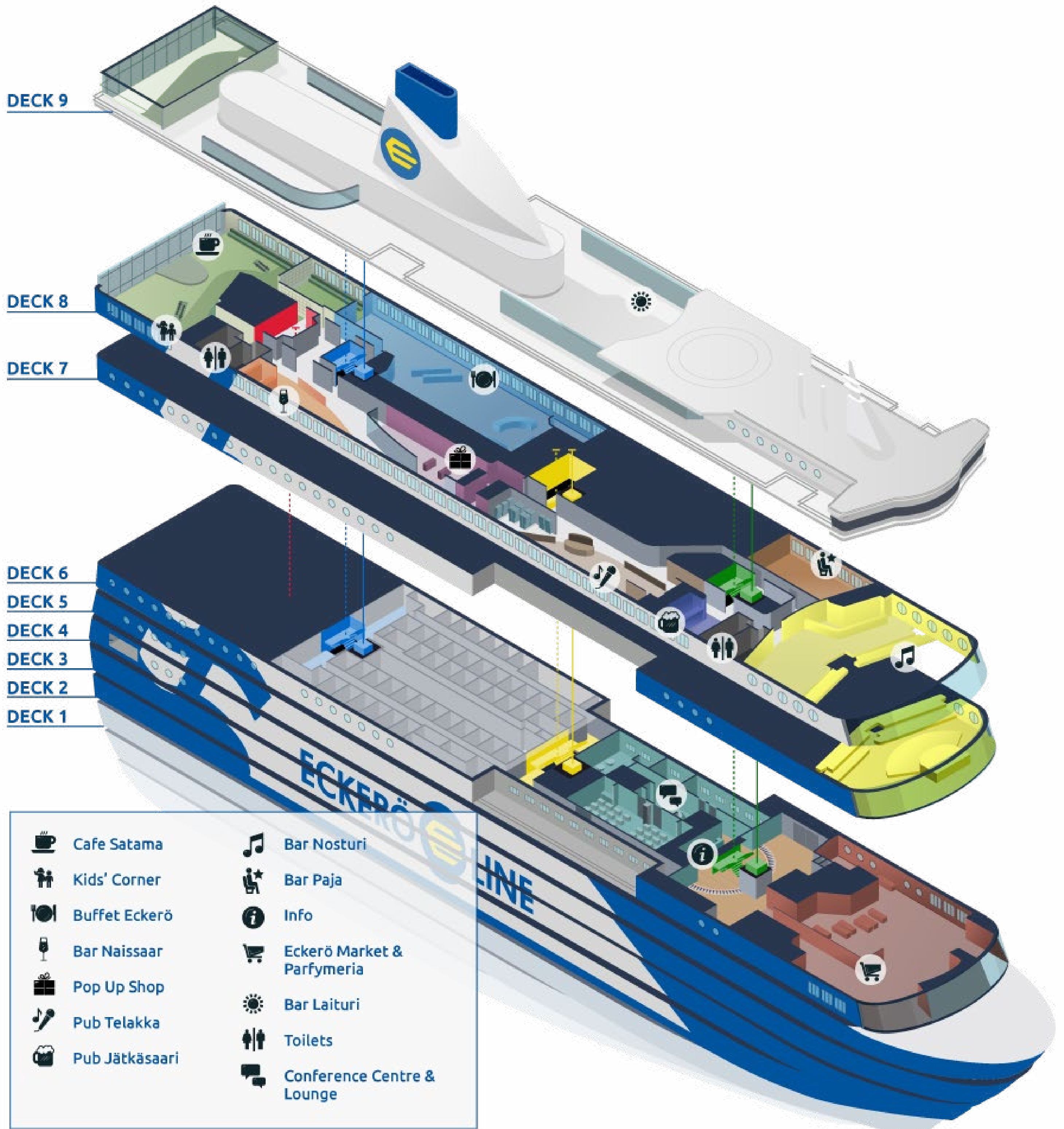
Коли починається посадка, будь ласка, рухайтесь із залу очікування на корабель. Ви потрапите на шосту палубу. Ласкаво просимо на борт!

## ІНФОРМАЦІЙНА СЛУЖБА

Інформаційна служба корабля знаходиться на шостій палубі і надає інформацію про корабель та можливості відпочинку (також, наприклад, карти Таллінна і Гельсинкі). Тут ви можете купити квитки в каюту, щоб насолоджуватися приватністю, перебуваючи на борту. В інформаційному бюро також є можливість купувати журнали, безалкогольні напої і тютюнові вироби (але тютюн шкідливий для вашого здоров'я!).

Відстань між терміналом та кораблем коротка, але все ж цей шлях займає час, тому не спізнуйтеся!





DECK 9

DECK 8

DECK 7

DECK 6

DECK 5

DECK 4

DECK 3

DECK 2

DECK 1

- |  |  |
|--|--|
|  Cafe Satama    |  Bar Nosturi                |
|  Kids' Corner   |  Bar Paja                   |
|  Buffet Eckerö  |  Info                       |
|  Bar Naissaar   |  Eckerö Market & Parfymeria |
|  Pop Up Shop    |  Bar Laituri                |
|  Pub Telakka    |  Toilets                    |
|  Pub Jätkäsaari |  Conference Centre & Lounge |

## СИДЯЧІ МІСЦЯ НА БОРТУ

Ви можете вибрати будь-яке вільне сидяче місце, щоб посидіти і розслабитися. Нагадуємо вам, що у літній час на відкритій палубі є також приблизно 450 місць! Eckerö Buffet та Conference & Lounge – за додаткову плату, але за це вам запропонують смачні страви, закуски і напої.

Якщо хтось сидить за столом, за яким ще є вільні місця, ви завжди можете ввічливо запитати, чи можна до них приєднатися. Можливо, ви знайдете нового друга!

Чому равлики і черепахи такі повільні? Вони надто багато несуть з собою! Звільніться від тягаря! 😊

## КАМЕРА СХОВУ

Якщо у вас є багаж, який не знадобиться під час поїздки, ви можете віддати його на зберігання до камери схову на шостій палубі, або покласти до автоматичних камер схову на шостій або сьомій палубі.

## ТУАЛЕТИ НА БОРТУ

Туалети знайдете на сьомій, восьмій і дев'ятій палубі, - дивіться карту судна на кожній палубі біля сходів.





Wi-Fi і без-  
коштовна  
кава – звучить  
добре, чи не  
так? 😊

## LOUNGE БІЗНЕС-КЛАСУ

Поруч з інформаційним пунктом можна знайти наш Lounge бізнес-класу. Всього за 20 € додаткової плати в вашому розпорядженні послуги Lounge: тихе місце, щоб посидіти; високошвидкісний Інтернет; фрукти; солодкі і солоні закуски, а також напої: чай, кава, соки, безалкогольні напої, пиво і вино. Після оплати ви можете вільно виходити і повертатися до Lounge протягом усього рейсу.





А раптом  
ви станете  
сьогодні  
зіркою?



## ЧАС РОЗВАЖАТИСЯ!

На восьмій і дев'ятій палубі ви можете насолодитися живою музикою в барі Nosturi, а також у пабі Telakka (палуба 8), а влітку також на дев'ятій палубі у барі Laituri. Попросіть в інфопункті програму круїзу і беріть участь у нашій розважальній програмі!





Спробуйте шампанське нашого корабля, щоб подорож стала ще більш яскравою 😊

## НАПОЇ

Ви можете насолодитися напоями в будь-якому барі на восьмій палубі і в літню пору – на дев'ятій палубі. Якщо ви любите шампанське, тоді вам підходить бар Naissaar, віскі і коньяк отримуєте в барі Jätkaasaarі, атмосферу пабу, а також нову продукцію фінських та естонських невеликих пивоварень пропонує паб Telakka, розташований на восьмій палубі корабля!

## КАВА І ЧАЙ

Найкращий вибір кави та чаю знайдете в кафе Satama на восьмій палубі. В кафе також можна купити бутерброди, закуски, гарячі страви, а також найпопулярнішу закуску: бутерброд з креветками! Спробуйте це!

І, звичайно, в кафе ви можете також купити морозиво!







Как и принято в буфете, можете кушать столько, сколько пожелаете (и даже чуть больше)! 😊

## ТАК СМАЧНО!

Наше кафе пропонує широкий вибір великих і маленьких гарячих і холодних закусок. Головний ресторан на восьмій палубі корабля, Buffet Eckerö, пропонує на сніданок, обід і вечерю якісний шведський стіл з кращими смаками фінської кухні. Це найкраще місце для святкової вечерю на морі - наші гарячі і холодні страви шведського стола дійсно надзвичайно смачні і пропонують прекрасні, завжди сезонні, свіжі і смачні продукти з Балтійського моря, лісів, полів і садів Фінляндії! В ціну входять також безалкогольні напої, кава, чай, соки, пиво та червоне і біле вино. Приходьте і дізнайтеся про ціни та наявність вільних місць!





Якщо подумати, то саме ви заслуговуєте на подарунків більше, ніж ваші домашні! 😊

## ШОПІНГ

Так, це найкраща розвага! В Eckerö Market'і на шостій палубі ви можете ознайомитися як з новими, так і з традиційними марки парфумерно-косметичної продукції, а також в магазині є фінські бренди, такі як Lumene! Крім того, у магазині є вибір солодоців, цукерок, різних напоїв і деякі з місцевих приправ Естонії та Фінляндії! На восьмий палубі, ви можете відвідати наш PopUp Shop, у якому вибір ювелірних виробів, аксесуарів та ін. ідеально підходить в якості подарунків або сувенірів!





Якщо ви хочете сфотографувати Гельсинкі чи Таллінн, найкращий час, щоб це зробити, - приблизно за 30 хвилин до прибуття в порт! 😊

## ВІДКРИТА ПАЛУБА

Найвищий поверх корабля, дев'ята палуба, є чудовим місцем для прогулянок і насолоди прекрасними морськими пейзажами на свіжому повітрі! У літню пору на дев'ятій палубі також відкритий бар! Приходьте і дихайте справжнім повітрям Балтійського моря!

Щасливі діти впливають на батьків заспокійливо 😊

## ДИТЯЧА ІГРОВА КІМНАТА

В кафе на восьмій палубі ви знайдете дитячу ігрову кімнату, а також у літній час наші конференц-зали на шостій палубі перетворюються на дитячий ігровий майданчик!



## ПОДОРОЖ НА АВТОМОБІЛІ

Якщо ви подорожуєте на автомобілі, необхідно прийти в порт, щонайменше, за 1,5 години до відправлення, дотримуватися спочатку дорожніх знаків, а після реєстрації - також вказівок регулювальників як на суші, так і на борту. Будь ласка, майте на увазі, що під час руху залишатися в автомобілі або відвідувати його заборонено.



Заспокойтеся, ви не повинні їздити по кораблю, як Джеймс Бонд!



## ВИПРОБУЙТЕ УДАЧУ

Ні, у нас немає казино, але у нас є хороші ігрові автомати на восьмій палубі біля пабу Telakka і бару Nosturi.

Пам'ятайте, що паління шкідливе для здоров'я!

## ПАЛІННЯ

Будь ласка, майте на увазі, що на нашому кораблі (у тому числі в каютах та туалетах) паління заборонене. Палити можна тільки на відкритому повітрі, на відкритій палубі, в спеціально відведених для цього місцях. Тютюнові вироби можна придбати в інформаційному пункті на шостій палубі.





Посмі-  
хайтеся і  
глибоко  
дихайте – ви  
тепер в новій  
країні!

## **ВИСАДКА**

У пункті призначення вихід з корабля простий. Це відбувається на шостій палубі з того ж місця, куди ви прийшли на борт. Команда судна повідомить вам про прибуття до місця призначення приблизно за 10 хвилин. Ще одне оголошення буде зроблено, коли відкрилися двері і ви можете залишити судно.

Kiitos, aitäh,  
дякуємо від  
імені команди  
Eckerö Line на  
суші і на морі



## **ДЯКУЄМО**

Дякуємо вам за подорож з нами і сподіваємося, що вам сподобалася поїздка на борту MS Finlandia. Ми завжди чекаємо на вас!

Додаткові відомості про MS Finlandia та Eckerö Line знайдете

<https://www.eckeroline.com/welcome-ukraine>